Izrek

1. Pritožba se zavrne.

2. M. Noko Ngele nosi svoje stroške.

**Sodba Sodišča (peti senat) z dne 6. oktobra 2011 –
Komisija proti Italiji**

(Zadeva C-302/09)

„Neizpolnitev obveznosti države – Državne pomoči – Pomoči, dodeljene podjetjem, ki so na območju Benetk in Chioggie – Zmanjšanje prispevkov za socialno varnost – Vračilo“

1. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Vračilo nezakonite pomoči – Uporaba nacionalnega prava – Pogoji – Izvedba postopka za zagotovitev takojšnje in učinkovite izvršitve odločbe Komisije (člena 88(2) ES in 249 ES; Uredba Sveta št. 659/1999, člen 14(3)) (Glej točke 35, 36 in 38.)*

2. *Tožba zaradi neizpolnitve obveznosti – Nespoštovanje obveznosti izterjave nezakonitih pomoči – Sredstva obrambe – Absolutna nemožnost izpolnitve – Merila presoje – Težave z izvršitvijo – Obveznost Komisije in države članice, da sodelujeta pri iskanju rešitve v skladu s Pogodbo (člena 10 ES in 88(2) ES) (Glej točke od 40 do 42.)*

3. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Vračilo nezakonite pomoči – Uporaba nacionalnega prava – Začasni ukrepi o odlogu, ki jih sprejme nacionalno sodišče – Dopustnost – Pogoji (Uredba Sveta št. 659/1999, člen 14(3)) (Glej točke od 45 do 47.)*

4. *Pomoči, ki jih dodelijo države – Vračilo nezakonite pomoči – Obveznost – Dolžnost takojšnje in učinkovite izvršitve odločbe Komisije – Prepozno sprejeti zakonodajni ukrepi za zagotovitev izvršitve odločbe Komisije – Kršitev obveznosti (člena 88(2) ES in 249 ES) (Glej točke od 53 do 55.)*

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Nesprejetje potrebnih ukrepov za uskladitev s členi 2, 5 in 6 Odločbe Komisije 2000/394/ES z dne 25. novembra 1999 v zvezi z ukrepi pomoči podjetjem, ki se nahajajo na območju Benetk in Chioggie, določenimi z zakonoma št. 30/1997 in št. 206/1995 o zmanjšanju prispevkov za socialno varnost (notificirano pod dokumentarno številko C(1999) 4268), (UL L 150, str. 50).

Izrek

1. Italijanska republika s tem, da v predpisanih rokih ni sprejela potrebnih ukrepov za zagotovitev vračila pomoči, ki so bile prejemnikom dodeljene na podlagi sheme pomoči, ki je bila z Odločbo Komisije 2000/394/ES z dne 25. novembra 1999 v zvezi z ukrepi pomoči podjetjem, ki se nahajajo na območju Benetk in Chioggie, določenimi z zakonoma št. 30/1997 in št. 206/1995 o zmanjšanju prispevkov za socialno varnost razglašena za nezakonito in nezdružljivo s skupnim trgom, ni izpolnila svojih obveznosti iz člena 5 te odločbe.

2. Italijanski republiki se naloži plačilo stroškov.

**Sklep Sodišča (šesti senat) z dne 6. oktobra 2011 –
ThyssenKrupp Acciai Speciali Terni in drugi proti Komisiji**

(Združene zadeve od C-448/10 P do C-450/10 P)

„Pritožba – Nadomestilo za razlastitev zaradi javne koristi – Podaljšanje veljavnosti ugodnejše cene za dobavo električne energije – Odločba o nezdružljivosti pomoči s skupnim trgom in o njenem vračilu – Pojem ‚prednosti‘ – Načelo varstva zaupanja v pravo – Razlaga nacionalnega prava – Izkrivljanje – Pojem – Očitno nedopustna in očitno neutemeljena pritožba“